

LE BULLETIN

"Le Bien de Tous par l'Effort de Chacun." — "Le Canada pour les Canadiens, mais pas d'isolement."

POLITIQUE — LITTÉRATURE — NOUVELLES

Vol. 11 — No 8

Montreal, Dimanche, 11 Juin 1905.

DEUX SOUS

AN CONSEIL DE VILLE

UN RÈGLEMENT POUR SUPPRIMER LES FLANEURS

L'ANNEXION DE SAINT-HENRI

LA QUESTION DU GAZ

L'Assemblée mensuelle du Conseil de Ville aura lieu demain après-midi.

La réponse de la Compagnie du Gaz concernant l'ultimatum de la Ville demandant une réduction dans le prix du gaz fourni aux contribuables, sera vue.

On soumettra plusieurs rapports, tels que rapport sur trottoirs permanents et nouveaux égouts en diverses parties de la Ville.

On nommera également les nouveaux commissaires scolaires pour l'année 1905-1906.

Il y aura probablement soumis plusieurs nouveaux règlements, entre autres un par l'échevin Ames, qui veut faire disparaître les abus de ceux qui font dans les rues publiques et aux coins des rues, et qui insultent et pillent les citoyens et tout particulièrement les femmes.

L'ANNEXION DE SAINT-HENRI

La grande question du jour est l'annexion de la Ville Saint-Henri à la cité de Montréal.

Toutes les formalités ayant été remplies, cette question se trouve sur "l'ordre du jour", et elle sera très probablement considérée par nos édiles.

AUTRES AFFAIRES MUNICIPALES

Avant l'Assemblée du Conseil, demain, il y aura réunion des comités des chemins et des finances, dans le but de faire valoir quelques rapports urgents.

Mardi, il y aura, à quatre heures, réunion du comité de l'eau pour considérer quelques affaires urgentes.

Pour un choix d'articles de toilette, consistant en blouses de tous genres, corsets, bas, mouchoirs, rubans, etc., voyez certains de trouver tout ce que vous pouvez avoir besoin, chez J. G. PAQUETTE & CIE, 1345 rue Ontario, une porte de la rue St-André, Timbre double.

PREMIER JOUR

Pentecôte

Cette journée en mémoire de la descente du Saint-Esprit sur les apôtres, qui eut lieu 50 jours après la résurrection de N. S. Jésus-Christ. C'est pourquoi on se sépare de définitivement et partent, chacun de son côté, pour aller répandre l'Évangile dans le monde entier.

GUINETTE FRÈRES

L'établissement de MM. Guinette Frères, 1230 rue Sainte-Catherine, entre les rues Amherst et Saint-Timothée, est en voie de devenir un des plus importants de la partie Est.

Il y a un assortiment des plus complets de tous les articles de quincaillerie, peintures, huiles, tapisseries, etc., et tout une spécialité, glaces, bonbons, etc.

MM. Guinette Frères entreprennent aussi des travaux de peinture, blanchissage et tout ce qui y a rapport.

Il y a un personnel nombreux et très compétent et ils sont en mesure de donner à tous satisfaction.

Leurs magasins, situés au 1230, se créent une magnifique position dans le monde commercial, et nous sommes convaincus que, grâce à leur courtoisie et à leur probité, ils ne feront qu'améliorer cette position.

LE 4 JUIN

A l'occasion de la Fête Nationale, le "Standard" publiera un autre de ses magnifiques numéros de grand gala en couleurs, avec littérature spéciale et abondance de gravures de choix.

Ces numéros seront ouverts plusieurs jours, avec prix, spécialement pour les familles et les personnes qui désirent aller en villégiature cet été.

La pension est au mois ou à la semaine. La cuisine est sous la direction d'un chef français très expérimenté.

Le Bout-de-Île est réputé comme étant la meilleure place pour la pêche. M. Bureau, à tousjours, plusieurs chaudières à louer pour ce genre de sport.

Le service des chars du Terminal est maintenant irréprochable. Les chars arrivent tous les jours de 6 hrs. a.m. à 11 p.m.

Allons passer les chaleurs au Bout-de-Île.

LE CANARD

N'oubliez pas au commencement de la semaine d'acheter "Le Canard", le seul journal humoristique français au Canada. Ses colonnes sont remplies de choses très spirituelles, très drôles. Ses caricatures sont tout à fait amusantes.

Bref, tous ceux qui aiment à rire, qui se plaisent à apporter la note gaie dans leur famille, doivent se procurer "Le Canard". Pour un sou, il y a des heures d'amusement et de gaieté.

Les vieux riront de la manière originale avec laquelle on traite les questions politiques ou municipales; les dames se réjouiront des fines chroniques de collaborateurs français; les élèves de nos académies s'intéresseront aux problèmes et aux jeux proposés; les étrangers, de leur côté, pour les réconforter plus tard en société, les sentent de plus en plus.

La gaieté, c'est la santé et celle-ci est intimement liée au bonheur. Soyons heureux et lions "Le Canard".

Dr. J. G. GENDREAU, Chirurgien-Dentiste, 107 rue St-Laurent, Tél. Main 1213.

PERE ET FILLE

DECISION TRÈS IMPORTANTE RELATIVEMENT À UNE FEMME MARIÉE

LITIGE AU SUJET DE LA SUCCESSION PRATTE

Le juge Archibald vient de décider du sort de la cause du Dr C. A. Pratte avec sa fille, Mme Arthur Lafrenière.

En 1887, Mlle Pratte épousa M. Arthur Lafrenière, bijoutier.

En vertu d'un testament fait par le grand-père, Mme Lafrenière, cette dernière touchait une pension alimentaire de \$1,600 par mois.

De ce mariage sont nés cinq enfants, dont l'aîné a 15 ans, et le dernier sept mois.

Depuis huit ans, M. Lafrenière est invalide et incapable de travailler suffisamment pour subvenir aux besoins de sa famille.

Conséquemment, Mme Lafrenière qui, avant son mariage, avait été élevée dans le luxe et l'aisance, était incapable de travailler, d'élever convenablement sa famille, avec la pension qu'elle touchait mensuellement.

ELLE POURSUIT SON PERE

C'est pourquoi elle intenta contre son père, le Dr C. A. Pratte, une action pour le forcer de lui payer ses dépenses, qu'elle estimait à au moins \$1,000 par mois, tandis que le revenu qu'elle touchait n'était que de \$400 annuellement.

Depuis quelque temps, le Dr Pratte payait volontiers à sa fille une somme de \$10 par mois, ce qui lui donnait un revenu total d'environ \$602 qu'elle considérait être encore insuffisant pour pourvoir à l'éducation des enfants et leur maintien social.

LA DECISION DU TRIBUNAL

Dans un jugement fort élaboré, le juge Archibald, après avoir repassé les divers incidents du procès, en est venu à la conclusion que Mme Lafrenière avait déjà retiré la somme de \$5,000 que son père lui avait remis comme provenant de la succession Pratte; de plus, que lors de son mariage avec M. Lafrenière, ce dernier ne touchait que \$15 de salaire par semaine, et en vue du fait que les enfants touchent un jour une partie considérable des biens de la succession Pratte, M. Lafrenière doit être considéré comme le bénéficiaire de la succession Pratte.

Le juge Archibald ordonne au Dr Pratte, d'indemniser sa fille, en lui payant une somme de \$20 au lieu de \$10 par mois, ce qui donnera à Mme Lafrenière un revenu total de \$1,660 par mois, au lieu de \$1,062 qu'elle touchait antérieurement.

PUBLICITE

Un oubli bien involontaire nous a empêché de parler plus tôt de cette excellente publication, dont le premier numéro a paru le mois dernier. Elle vient ici combler une lacune.

Jamais, en effet, le public annonceur n'avait senti le besoin d'un ouvrage de ce genre pour se renseigner et y puiser les conseils à ses intérêts, utiles et profitables.

"Publicité" sera à l'avenir le guide le plus sûr pour tous ceux qui ont foi dans l'annonce et travaillent activement au développement de leur commerce.

Des publications de ce genre existent dans tous les pays et particulièrement chez nos voisins où elles font autorité en matière d'annonces.

Le même succès attend ici "Publicité", qui a pour directeur M. François, journaliste bien connu et de grand talent.

HOTEL ARBOUR

117, 119, 121 rue St-Laurent

Demandez la lager allemande "Coburger", la meilleure sur le marché.

EN VILLEGATURE

Le meilleur endroit pour aller passer les mois de chaleur est certainement au Bout-de-Île, à l'hôtel Bureau. Plusieurs chambres confortables à l'hôtel et un magnifique cottage seront mis à la disposition des personnes qui désirent aller en villégiature cet été.

La pension est au mois ou à la semaine. La cuisine est sous la direction d'un chef français très expérimenté.

Le Bout-de-Île est réputé comme étant la meilleure place pour la pêche. M. Bureau, à tousjours, plusieurs chaudières à louer pour ce genre de sport.

Le service des chars du Terminal est maintenant irréprochable. Les chars arrivent tous les jours de 6 hrs. a.m. à 11 p.m.

Allons passer les chaleurs au Bout-de-Île.

LE CANARD

N'oubliez pas au commencement de la semaine d'acheter "Le Canard", le seul journal humoristique français au Canada. Ses colonnes sont remplies de choses très spirituelles, très drôles. Ses caricatures sont tout à fait amusantes.

Bref, tous ceux qui aiment à rire, qui se plaisent à apporter la note gaie dans leur famille, doivent se procurer "Le Canard". Pour un sou, il y a des heures d'amusement et de gaieté.

Les vieux riront de la manière originale avec laquelle on traite les questions politiques ou municipales; les dames se réjouiront des fines chroniques de collaborateurs français; les élèves de nos académies s'intéresseront aux problèmes et aux jeux proposés; les étrangers, de leur côté, pour les réconforter plus tard en société, les sentent de plus en plus.

La gaieté, c'est la santé et celle-ci est intimement liée au bonheur. Soyons heureux et lions "Le Canard".

Dr. J. G. GENDREAU, Chirurgien-Dentiste, 107 rue St-Laurent, Tél. Main 1213.

LES CASCADES

DE GRANDS TRAVAUX EN PERSPECTIVE

Depuis quelques jours, une couple d'ingénieurs électriciens sont partis de Montréal pour se rendre au Coteau, où ils feront des sondages et des études particulières du lit du fleuve en cet endroit.

Les Cascades peuvent fournir un pouvoir très fort comme force-motrice, et c'est dans ce but qu'on fait présentement ce voyage d'étude, car c'est un fait connu qu'à brève échéance, la "Montreal Light, Heat and Power Co." utilisera ces nouveaux pouvoirs conjointement avec ceux déjà fournis par les "Rapides de Lachine", pour alimenter nos diverses industries, et tout spécialement le "Montreal Street Railway", qui requiert de plus en plus un fort pouvoir électrique.

L'OPINION DES INGENIEURS ELECTRICIENS

Hier, les ingénieurs électriciens ont fait rapport qu'il était très facile d'obtenir des Cascades un nouveau pouvoir moteur d'au moins 20,000 à 30,000 chevaux-vapeur, et qu'avec très peu de dépenses additionnelles on pourrait très probablement obtenir de 75,000 à 100,000 chevaux-vapeur.

Ces travaux ne nuiraient aucunement aux fabriques de coton de Valleyfield, qui s'alimentent actuellement de ces pouvoirs d'eau.

Un rapport très détaillé sera fait ces jours-ci, et il est très probable que les travaux requis vont commencer sous peu en posant les fils nécessaires entre Montréal et les Rapides des Cascades, de cette manière, la Montreal Light, Heat and Power Co. aurait des pouvoirs provenant de Shawinigan, Chambly, Rapides Lachine et des Cascades.

On ferait, parait-il, aussi des sondages à ou près de l'île-au-Héron, où, parait-il, y a un moyen d'obtenir un pouvoir très fort et peu coûteux.

Nous avons le plus grand choix de Chapeaux Panamas, Manille, Paille, Paille de Ris et Toile, aussi Chapeaux Saliors pour Enfants. La saison des Chapeaux de Paille étant pour être courte, nous vendrons à des prix défiant la concurrence. A. OIGERRE & Cie, 127 rue St-Laurent.

DANS NOS EGLISES

Conformément à l'ordre de Mgr Bruchési, il sera fait aujourd'hui dans toutes les églises catholiques, une collecte pour subvenir aux écoles du Nord-Ouest.

Dans le diocèse de Joliette, Mgr Archambault fait faire aujourd'hui une collecte en faveur de la Propagation de la Foi.

NOUVEL ARSENAL MILITAIRE

Le régiment des Ecossais Royaux vient de décider de se construire à ses frais une superbe salle militaire.

Le nouvel édifice sera érigé sur la rue Bleury, entre les rues Ontario et Sherbrooke. L'arsenal aura cent pieds de front par 160 pieds de profondeur, et coûtera de \$75,000 à \$100,000.

On doit demander ces jours-ci à l'inspecteur des édifices les permis nécessaires à cette construction, car les travaux doivent commencer d'ici à une couple de semaines.

L'édifice sera à deux étages; sur l'étage principal se trouveront les quartiers des officiers, des sergents et les appartements privés du gardien.

L'arrière de la bâtisse comprendra des salles pour exercices, salles de jeux, tandis que tout le sous-basement sera consacré à l'érection d'une superbe galerie de tir.

UN GRANT A MONTREAL

Lieutenant-colonel William Baker, un géant mesurant sept pieds et sept pouces et pesant 205 lbs., est actuellement à Montréal, où il est l'objet de l'attention publique.

Vêtu d'un costume brun pâle, il se promenait hier soir sur la rue Saint-Jacques, distribuant aux passants sa photographie, par laquelle il apparaît qu'il est né à Louisville, Kansas, le 17 septembre 1880. Fait étrange, ses père et mère sont de grandeur normale.

A l'âge de six ans le géant était de stature ordinaire; mais depuis cette époque jusqu'à l'âge de 13 ans, il a grandi d'une manière surprenante.

Il a environ un pouce de plus que le défunt géant Beaupré.

VOYEZ HARDY CE SOIR

Jamais Montréal n'a été témoin d'exploits semblables à ceux que Hardy, le Blondin Américain, a accomplis au Parc Riverside.

Hardy est bien au-dessus de la moyenne des équilibristes, non seulement parce que son fil tendu est à cinquante-cinq pieds au-dessus du sol, mais à cause de sa merveilleuse habileté, démontrée de la manière la plus frappante lorsqu'il marche sur le fil enroulé dans un grand sac-similé du paquet de cigarettes "Sweet Caporal".

La direction du Parc Riverside annonce qu'elle a retenu les services de Hardy pour deux représentations supplémentaires aujourd'hui, après-midi et soir. Un programme complet de vaudeville sera exécuté et le prix d'admission sera comme à l'ordinaire, savoir 10 cts.

LES A TOUS SUPPLANTES

LA BAUME RHUMAL par son efficacité supplante tous les remèdes préconisés jusqu'à ce jour pour le traitement des affections de la gorge et des poumons. Demandez-la à votre pharmacien.

UN BON DINER

Si vous aimez à prendre un bon dîner, tout en faisant une jolie promenade, allez chez M. Israël Meunier, à Cartierville.

COUR CRIMINELLE

FELDMAN ET PROULX DEVANT LE JURY

Devant l'hon. Juge Sir A. A. Lacoste, on a entendu hier les procès de William Feldman et Louis Proulx, tous deux accusés de vol avec effraction.

Le 6 janvier 1905, Feldman pénétrait, précédant-on, dans l'établissement d'Albert Maxwell Rosenberg, importateur de fouritures, 212 rue St-Pierre, et y enlevait pour \$1,600 de fouritures assorties.

Le procès a duré toute la journée. Après l'adresse du juge aux jurés, ces derniers ont été enfermés à 3:15 p.m. A 4:45 p.m., ils sont revenus en Cour et ont déclaré ne pouvoir s'entendre sur un verdict.

Renvoyés dans leur chambre de délibération, ils sont revenus de nouveau à 5:15 p.m. avec le même verdict.

Cette fois, le jury s'est libéré, car tous dirent à la Cour que jamais ils n'entendraient entre eux sur un verdict.

L'accusé a été admis à caution en fournissant son cautionnement personnel pour \$400 et deux autres cautions solvables de \$200 chacune.

Le procès sera réouvert en septembre prochain, si toutefois la Couronne ne se désiste pas de sa cause dans l'intervalle.

Un des jurés a dit à notre représentant qu'il est resté en faveur d'un acquittement sur le premier chef, et six à six sur le deuxième.

LE PROCES PROULX

Pendant que les jurés délibéraient sur l'issue du procès Feldman, le tribunal s'est occupé de la cause de Louis Proulx, accusé d'avoir le 23 mars 1905, pénétré avec effraction dans le restaurant de M. Gasp. Thibault, 108 ave. Du-Roi, et d'y avoir volé \$50 dans un comptoir à argent, outre certains autres effets.

M. Thomin a donné la version de l'affaire qui se continuera demain, le jury dans l'intervalle ayant été libéré jusqu'à 10 heures, demain matin.

LE PROCES DAVIES

A l'issue du procès Proulx, la Cour entendait celui de Davies, l'employé du bureau de poste de St-Pierre, accusé de vol d'argent et de lettres qui lui avaient été confiées.

QUERRY FRÈRES, Photographes, 101 St-Catherine, Tél. Bell Est 2041.

L'EAU BENITE

Une belle cérémonie religieuse a eu lieu hier matin dans toutes les églises, à l'occasion de la Vigile de la Pentecôte.

On a fait la lecture des six prophéties, puis le célébrant a fait la bénédiction de l'eau bénite.

La cérémonie a été très imposante, et il y a eu une affluente considérable.

LA MORTALITE CHEZ LES ENFANTS

On a soumis au Dr Louis Laberge un échantillon d'une nouvelle bouteille à lait fabriquée d'un tissu fait de papier ou de fibre de bois stérilisé, et qui serait d'un grand bienfait pour la préservation du lait durant les chaleurs de l'été.

Le comité d'hygiène sera saisi de cette question.

Le Dr Laberge croit qu'en faisant usage de cette nouvelle bouteille le lait est empêché de se gâter, et la mortalité chez les enfants serait notablement diminuée.

WINGT-COQ CENTS

Les dîners à 50c du Café St-Gabriel ne sont pas surpassables. Table de première classe et service parfait. Un essai vous en convaincra. Coin Notre-Dame et St-Gabriel. A. BONNEVILLE, propriétaire.

LES POMPIERS DEFUNTS

Il y a eu hier avant-midi, à l'hôtel de ville, sous la présidence du chef Z. Genot, une réunion des membres qui sont chargés de faire faire samedi prochain, aux cimetières la décoration des tombeaux des pompiers morts au champ d'honneur, parmi lesquels se trouvent l'ex-chef Bertram, et les sous-chefs McCulloch, Beckingham et le capt. J. Naud.

Il a été résolu d'adresser des invitations au gouverneur-général, au maire et membres du conseil de ville, au corn exchange, au board of trade à la chambre de commerce et aux principaux citoyens de la ville, ainsi qu'aux chefs des divers départements de feu, Saint-Jacques, Westmount, Saint-Henri, Saint-Louis, etc.

Seront également invités Sir Wilfrid Laurier, l'hon. Lomer Gouin et tous les ministres fédéraux et provinciaux, ainsi que les "Underwriters".

La fête se terminera par un somptueux banquet donné dans les jardins du club de chasse à courre à la Côte-des-Fleuves, où plusieurs discours seront prononcés.

Le départ aura lieu à deux heures, samedi prochain de l'hôtel de ville.

La ville fournira gratuitement les voitures aux invités.

UNE VOLEUSE DE LETTRES

Des plaintes ont été faites hier à l'inspecteur des postes contre une certaine femme qui, parait-il, profite de l'absence des personnes de leur domicile pour s'introduire au moyen de fausses clefs dans leur demeure et vole les lettres qui y auraient été précédemment déposées par le facteur.

On s'attend à une arrestation prochaine.

AUX GENS D'AFFAIRES

Le Café St-Gabriel est reconnu pour l'excellence de ses dîners. Table d'hôte de midi à trois heures et de six à huit heures, 50c. Coin Notre-Dame et St-Gabriel. A. BONNEVILLE, propriétaire.

ASSAUT INDECENT

Un cordonnier de la rue St-André, nommé Honoré Gauthier, est accusé d'assaut indecent sur la personne d'une petite fille âgée de neuf ans.

Cet assaut aurait été commis en présence de deux autres jeunes filles du même âge, qui seront les témoins du procès en cour de police.

Si cette accusation est prouvée, l'accusé peut être envoyé au Pénitencier pour sept à quatre ans, et même pour la vie, et en outre recevoir cinquante coups de fouet.

LES BAINS PUBLICS

L'ouverture officielle des bains publics a eu lieu hier et bien que l'eau soit encore passablement froide, un grand nombre d'enfants ont pris des bains.

UNE VOLEUSE DE LETTRES

Des plaintes ont été faites hier à l'inspecteur des postes contre une certaine femme qui, parait-il, profite de l'absence des personnes de leur domicile pour s'introduire au moyen de fausses clefs dans leur demeure et vole les lettres qui y auraient été précédemment déposées par le facteur.

On s'attend à une arrestation prochaine.

AUX GENS D'AFFAIRES

Le Café St-Gabriel est reconnu pour l'excellence de ses dîners. Table d'hôte de midi à trois heures et de six à huit heures, 50c. Coin Notre-Dame et St-Gabriel. A. BONNEVILLE, propriétaire.

ASSAUT INDECENT

Un cordonnier de la rue St-André, nommé Honoré Gauthier, est accusé d'assaut indecent sur la personne d'une petite fille âgée de neuf ans.

Cet assaut aurait été commis en présence de deux autres jeunes filles du même âge, qui seront les témoins du procès en cour de police.

Si cette accusation est prouvée, l'accusé peut être envoyé au Pénitencier pour sept à quatre ans, et même pour la vie, et en outre recevoir cinquante coups de fouet.

LES BAINS PUBLICS

L'ouverture officielle des bains publics a eu lieu hier et bien que l'eau soit encore passablement froide, un grand nombre d'enfants ont pris des bains.

Les bains Saint-Louis, Gallery et Dagenais-Turner ont durant l'hiver dernier subi de sérieux dégâts par la gelée qui a produit en divers endroits de nombreuses fissures par où l'eau s'infiltrait actuellement à travers la terre.

Dr. F. de SALES PREVOST, Spécialiste de Paris.

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Consultation de 11 a. m. à 4 p. m. Consultations gratuites pour les indigents, les mardis et vendredis de 10 a. m. à midi. 413, St-Basile.

COUR DE POLICE

Bridget Thompson, hôtelière de la rue Cathédrale, assaut grave. Il plaide non-coupable et le procès s'instruit mercredi prochain.

John McKeown, John Waldron, John Cullahan, Charles Augustus, Thomas Cummings, William Brown et James Williams, tous accusés par la compagnie du Grand-Tronc de violer les règlements concernant les chemins de fer. Tous plaident non-coupables, et l'enquête préliminaire s'instruit mercredi prochain.

Dalton Thompson, de la rue des Seigneurs, pour vol de blouses dans divers magasins, plaide coupable et sentence sera prononcée mardi prochain.

Arthur Vaillancourt, étudiant, accusé d'avoir dévalisé un magasin, plaide non-coupable. L'enquête s'instruit mercredi prochain.

HORRIBLE DECOUVERTE

Hier soir, un jeune homme a découvert le cadavre d'un inconnu qui flottait sur l'eau.

Quand on voulut hisser le cadavre sur le quai, on s'aperçut qu'il était dans un tel état de décomposition que les chairs tombaient par lambeaux, de plus, les poisons avaient mangé une assez grande partie du cadavre.

L'identification sera très difficile, car les quelques vêtements que le cadavre portait sont entièrement changés de couleur.

Il y a un tatouage sur un bras qui se fait croire que ce serait un marin. Il paraît être âgé de 35 ans.

Le coroner a été prévenu.

AUJOURD'HUI

Vous aurez une table de première classe, en allant chez M. Israël Meunier, à Cartierville.

LA SALUBRITE DE LA VILLE

Il y a eu hier réunion du comité de l'incinération, sous la présidence de l'échevin Lavallée.

Outre la transaction d'affaires de routine, on a lu plusieurs lettres venant de contribuables se déclarant très satisfaits de l'état sanitaire de la ville.

Les ruelles, prétend-on, ont toutes été nettoyées et le service des vidanges est aussi parfait que possible sous les circonstances.

Plainte assemblée

Après l'Assemblée un contribuable du quartier Duvernay, informe M. Crépeau, secrétaire de la commission, que le service des vidanges était très négligé dans son quartier et qu'il se plaint de voir des vidanges en puanteur être déversés dans des rues pendant plusieurs jours dans la ruelle longeant sa résidence sans avoir été enlevés.

On a discuté la plainte qui fut bien et dûment assemblée devant M. Jules Crépeau, qui l'a transmise de suite au surintendant Leguerrier.

Ce dernier admet que la plainte était bien fondée, mais donne pour raison qu'en mai dernier la ruelle en question était en mauvais état, ce qui est positif ni par M. E. de Lorimier qui a fait la plainte, et qui prétend être en état de se faire justifier par un grand nombre de contribuables.

L'incident sera porté à la connaissance du comité.

SI VOUS

Les aventures de Corcoran
Tant que vous voudrez, plus que vous voudrez, vous aurez de la joie, du rire et du plaisir à gogo avec "Les Aventures de Corcoran", une pièce fameuse à 18 tableaux, tous plus splendides les uns que les autres, que l'on donne au Français, la semaine commençant le 12 juin.



M. Cassin
Cents condées les amusantes attractions des "Cinq Cents de Baptiste", qui vous ont tant fait rire...

THEATRE NATIONAL
Cinq actes et huit tableaux brossés à l'Herminette et aussi romantiques que s'il le fallait...

PARC SOHMER
Quelle troupe extraordinaire que cette famille Cornelia. On peut dire que c'est une troupe...

PARC RIVERSIDE
Il y aura changement de programme pour la semaine commençant aujourd'hui, au Parc Riverside...

16ème JOUR DE L'ANNEE
Lever du soleil à 4.11 a. m. coucher à 7.47 p. m. Lever de la lune à 0.55 p. m. Coucher à 0.52 a. m. 6ème jour de la lune...

N'ATTENDEZ PAS
Sans attendre que le mal ait fait des progrès et soit plus difficile à combattre, guérir toutes les affections de la poitrine, des bronches, des poumons, et de la gorge avec le BAUME RHUMAL...

LE TRESOR DU FOYER
Ratafo d'Angélique. Faites acheter pendant un mois, dans un litre d'eau-de-vie, les produits suivants: 25 grammes de racines d'angelique fraîches, coupées en morceaux; 20 grammes de graines d'angelique concassées; 1 gramme de macis et deux ou trois clous de girofle.

CONSTIPATION
La véritable spécialiste de la Constipation est le Tabléto-Purifiant de la Clinique Française-Américaine.

Province de Québec
DEPARTEMENT DES TERRES, MINES ET PÊCHERIES
Section des Bois et Forêts
Québec, 11 mai 1905.
AVIS est par le présent donné, conformément aux sections 1334-1335 de l'acte des statuts relatifs à la province de Québec, les limites à base cadastrale des terres désignées, suivant l'étrande donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Ministère des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, le JEUDI, 22 JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Table with 2 columns: Location (Bloc A, 3ème rang, etc.) and Price (50, 50, 25, etc.).

Table with 2 columns: Location (SAINT MAURICE, Manouan 1, nord, etc.) and Price (50, 24, 35, etc.).

Table with 2 columns: Location (SAINT-CHARLES, Rivière du moulin, etc.) and Price (12, 39, 29, etc.).

Table with 2 columns: Location (LAC SAINT-JEAN-EST, Rivière au Saumon, etc.) and Price (46, 49, 41, etc.).

Table with 2 columns: Location (SAGUENAY, Rivière Malbaie, etc.) and Price (60, 57, 54, etc.).

Table with 2 columns: Location (RIMOUSKI-EST, Rivière Cap-Chat, etc.) and Price (47, 45, 45, etc.).

Table with 2 columns: Location (GRANVILLE, Canton Paake, No 4, etc.) and Price (4%).

Table with 2 columns: Location (GASPE-QUEST, Rivière Ste-Anne, D, etc.) and Price (48, 43%).

Table with 2 columns: Location (GASPE-EST, Grande Rivière Pabos, T, etc.) and Price (39).

Conditions de la Vente
Aucune limite ne sera adjugée à un prix moindre que le minimum fixé par le département.
Les limites seront adjugées au plus haut enchérisseur, sur le paiement du prix d'achat, en espèces ou par chèque accepté par une banque incorporée. A défaut de paiement, elles seront immédiatement remises à l'enchère.

ADELARD TURGEON, Ministre des Terres, Mines et Pêcheries.

H. A. GILBERT, Brandy PATRIMAS, N. Quintal & Fils, PERFECT SCOTCH.

Les Jeunes Mariées qui Songent à l'Avenir
Songent à devenir propriétaires et nous leur en facilitons les moyens. Il reste encore quelques lots situés dans une partie de la ville de Maisonneuve qui ne jalousent ni le rapport de la salubrité et de la situation. Ils ont la lumière électrique, l'eau, le gaz et le téléphone.

DIVERS
IVROGNES
Vous n'avez pas d'excuses pour continuer à boire. Le Docteur Mackay vous guérira en trois jours.

HOTELS
MEDERIC HOTEL
M. DUFOUR, Prop.
641, 643, 645 rue Notre-Dame

ALCOOLISME
Le meilleur traitement pour les personnes adonnées aux liqueurs, fait disparaître dans l'espace de 8 jours tout désir de boire.

JOSEPH HOOFFSTETTER
Entrepreneur de Pompes Funèbres et Maître Charretier.
230 rue Visitation, Tel. Est 1501

VINS ST-ANDRE
A. Soriguet, Manufacturier
331 Ave. Mont-Royal

LACOMBE & ROCHER
AVOCATS
1608 Notre-Dame
Tel. Bell. Main 2776.

L. T. A. TRUDEAU, L.L.B.
AVOCAT
No. 25 rue St Jacques, Montréal

Berard, Brodeur & Berard
AVOCATS
80 Rue Saint-Gabriel
En face du Champ de Mars

Archer, Pettou & Toschereau
AVOCATS
Bâtisse de l'Assurance Royale
2 Place d'Armes, MONTREAL

A. MARTIN
Horloger-Bijoutier
Opticien Grandeur
1578 rue Notre-Dame, Montréal.

MAUVAIS MENAGE
PAR MARTIAL HEMON.
(Suite)
SECONDE PARTIE.

"Château de Fontal, ce 10 décembre.
"Voilà, mon cher Horace, qu'y a-t-il que se passe-t-il? Voilà près d'un an que tu as quitté Fontal, je croyais t'y voir réapparaître au bout de peu de jours, suivi de ton trépas, et tu m'écris hier que le terrain, loin de s'aplanir à ton approche, s'encombre d'embaras impéys.

"D'autre part, il y a, parait-il, édité un sonnet, qui se trouve dans le numéro de ce jour de la Revue. C'est un sonnet qui se trouve dans le numéro de ce jour de la Revue. C'est un sonnet qui se trouve dans le numéro de ce jour de la Revue.

HOTEL BOILEAU
POINTE AUX TREMBLES, P.Q.
J. E. BOILEAU, Prop.
Premier Hôtel du débarcadère du Terminal.

HOTEL QUEBEC
9-11 RUE GARDEN - QUEBEC.
E. LAPOINTE, Prop.

BEAUMIER
Médecin et Opticien
A L'INSTITUT D'OPTIQUE
Examen GRATIS
1824 Ste-Catherine

NE VOUS INQUIETEZ PAS
de votre maison de campagne pour l'été. Commandez maintenant un de nos Postes à Gaz.

LARIVIERE FRERE
MANUFACTURIERS
Adresse: 797 Rue Notre-Dame
Tel. des Marchands 1705.

NE VOUS INQUIETEZ PAS
de votre maison de campagne pour l'été. Commandez maintenant un de nos Postes à Gaz.

Wilson's Invalids' Port
Merveilleux Tonic
Pour les enfants, Jeunes filles et les Personnes âgées.

Compagnie de Navigation
Richellen et Ontario
Les vapeurs qui voyagent - Salons chauffés et confortables.

New-York Central & HUDSON RIVER R.R.
Les trains quittent la gare Windsor à 8.00 a.m. quotidien, excepté le dimanche.

GRAND TRUNK RAILWAY
TRAINS LOCAUX DU DIMANCHE
Pour et de Montréal.

PACIFIQUE CANADIEN
LEWIS et CLARKE
Exposition Seculaire
PORTLAND, OREGON
Du 1er Juin au 15 Octobre '05 \$75.50

IMPERIAL LIMITED
Service quotidien entre Montréal et Vancouver, partant à 9 heures, 9.40 a.m. Train transcontinental tous les jours à 9.40 a.m.

INTERCOLONIAL RAILWAY
CHANGEMENT D'HORAIRE
LE 4 JUIN
Le Rapide du Canada, le "OCEAN LIMITED"

L'EXPRESS MARITIME
L'Express tous les jours, excepté le samedi à 12.00 midi, pour les Provinces Maritimes, en liaison à North Sydney pour TERRENEUVÉ.

BOIS A VENDRE
Slabs sciés \$1.00. Epinettes sciés, \$1.50. Merisier et érable sciés, \$1.75 les gros voyages.

BOIS A VENDRE
Slabs sciés \$1.00. Epinettes sciés, \$1.50. Merisier et érable sciés, \$1.75 les gros voyages.

Depeches Canadiennes

M. McINNIS A VANCOUVER
Vancouver, 10 — M. W. B. McInnes, le nouveau commissaire du Yukon, est arrivé ici hier soir.

NOUVEAUX IMPOTS A TERRE-NEUVE
St-Jean, Terre-Neuve, 10 — Le premier ministre Bond a présenté aujourd'hui, à la législature, un projet pour augmenter les revenus du gouvernement.

Depeches Americaines

INONDATIONS DANS L'OUEST
Keokuk, Iowa, 10 — La rivière des Moines a monté de sept pieds en trois heures aujourd'hui, et la crue des eaux continues encore rapidement.

LA GUERRE AUX PHILIPPINES
Washington, 10 — Le secrétaire de la guerre reçoit une dépêche de Manila, annonçant que deux compagnies de l'armée américaine ont surpris le camp principal des Pulajanes et ont tué le chef de ces rebelles.

GROS INCENDIE A BROOKLYN
New-York, 10 — Un incendie violent a détruit ce matin, une manufacture et tout un carré de maisons, à Williamsburg, Brooklyn.

EXPLOSION D'UNE LOCOMOTIVE
Quincy, Mass., 10 — La bouilloire d'une locomotive traînant un lourd convoi de marchandises de Brockton à Boston, a fait explosion, ce soir, à Waltham.

LA CRISE DE L'EQUITABLE
New-York, 10 — On considère dans les milieux financiers que les difficultés de la compagnie d'assurance "Equitable" sont terminées.

RETOUR D'ALPHONSE XIII
Paris, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

Connaissez-vous les avantages que vous donne un contrat de la Société de Crédit Hebdomadaire Limitée, 107 rue St-Jacques.

BIGELOW CONDAMNE
Milwaukee, 10 — Frank G. Bigelow, président défectueux de la First National Bank, de Milwaukee, a été condamné, après-midi, à dix ans de travaux forcés.

REINSTATE PRESIDENT
Carter, 10 — Le général Cipriano Carter a prêté le serment d'office de président du Venezuela, aujourd'hui.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
New-York, 10 — La "Presse Associée" annonce que les gouvernements russes et japonais ont accepté la suggestion du président Roosevelt, en faveur de la paix.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
L'ANGLETERRE ET LA PAIX
Londres, 10 — Le gouvernement anglais, sans intervenir directement dans les négociations, donne le plus cordial appui aux propositions du président Roosevelt.

ALLIANCE ET ETATS-UNIS
Berlin, 10 — La rédaction des demandes de l'Allemagne au sujet du traité de commerce projeté avec les Etats-Unis, sera prête et pourra être soumise aux autorités de Washington, en juillet prochain.

LA SEPARATION DE LA SUEDE ET DE LA NORVEGE
Christiania, 10 — L'adresse du parlement norvégien au roi Oscar, annonçant la dissolution de l'union entre la Suède et la Norvège, a été présentée au roi hier, après-midi, à Stockholm.

LES BRUIX DE PAIX A LONDRES
Londres, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

LA CRISE DE L'EQUITABLE
New-York, 10 — On considère dans les milieux financiers que les difficultés de la compagnie d'assurance "Equitable" sont terminées.

RETOUR D'ALPHONSE XIII
Paris, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

Connaissez-vous les avantages que vous donne un contrat de la Société de Crédit Hebdomadaire Limitée, 107 rue St-Jacques.

NOUVELLES SPORTIVES

LA CROSSE
Les Shamrocks triomphent — Une joute splendide

Malgré la température menaçante que nous avions hier après-midi, plus de trois mille personnes s'étaient transportées au terrain du Mile-End, pour être témoins de la première joute entre les Shamrocks et les Shamrocks.

LA GREVE DE CHICAGO
Chicago, 10 — Aucune proposition d'arrangement n'a été soumise aujourd'hui par l'un ou l'autre parti, et la grève reste dans le même état.

ON LE TROUVE PARTOUT
Aucun remède ne possède l'efficacité du BAUME RHUMAL, pour la guérison prompte et radicale de la toue, quelle que soit la cause qui l'a provoquée.

ALPHONSE XIII QUITTE L'ANGLETERRE
Londres, 10 — Le roi Alphonse a quitté Londres, ce matin, pour rentrer dans son royaume.

LA SEPARATION DE LA SUEDE ET DE LA NORVEGE
Christiania, 10 — L'adresse du parlement norvégien au roi Oscar, annonçant la dissolution de l'union entre la Suède et la Norvège, a été présentée au roi hier, après-midi, à Stockholm.

LES BRUIX DE PAIX A LONDRES
Londres, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

LA CRISE DE L'EQUITABLE
New-York, 10 — On considère dans les milieux financiers que les difficultés de la compagnie d'assurance "Equitable" sont terminées.

RETOUR D'ALPHONSE XIII
Paris, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

Connaissez-vous les avantages que vous donne un contrat de la Société de Crédit Hebdomadaire Limitée, 107 rue St-Jacques.

BIGELOW CONDAMNE
Milwaukee, 10 — Frank G. Bigelow, président défectueux de la First National Bank, de Milwaukee, a été condamné, après-midi, à dix ans de travaux forcés.

REINSTATE PRESIDENT
Carter, 10 — Le général Cipriano Carter a prêté le serment d'office de président du Venezuela, aujourd'hui.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
New-York, 10 — La "Presse Associée" annonce que les gouvernements russes et japonais ont accepté la suggestion du président Roosevelt, en faveur de la paix.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
L'ANGLETERRE ET LA PAIX
Londres, 10 — Le gouvernement anglais, sans intervenir directement dans les négociations, donne le plus cordial appui aux propositions du président Roosevelt.

ALLIANCE ET ETATS-UNIS
Berlin, 10 — La rédaction des demandes de l'Allemagne au sujet du traité de commerce projeté avec les Etats-Unis, sera prête et pourra être soumise aux autorités de Washington, en juillet prochain.

LA SEPARATION DE LA SUEDE ET DE LA NORVEGE
Christiania, 10 — L'adresse du parlement norvégien au roi Oscar, annonçant la dissolution de l'union entre la Suède et la Norvège, a été présentée au roi hier, après-midi, à Stockholm.

LES BRUIX DE PAIX A LONDRES
Londres, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

LA CRISE DE L'EQUITABLE
New-York, 10 — On considère dans les milieux financiers que les difficultés de la compagnie d'assurance "Equitable" sont terminées.

RETOUR D'ALPHONSE XIII
Paris, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

Connaissez-vous les avantages que vous donne un contrat de la Société de Crédit Hebdomadaire Limitée, 107 rue St-Jacques.

BIGELOW CONDAMNE
Milwaukee, 10 — Frank G. Bigelow, président défectueux de la First National Bank, de Milwaukee, a été condamné, après-midi, à dix ans de travaux forcés.

REINSTATE PRESIDENT
Carter, 10 — Le général Cipriano Carter a prêté le serment d'office de président du Venezuela, aujourd'hui.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
New-York, 10 — La "Presse Associée" annonce que les gouvernements russes et japonais ont accepté la suggestion du président Roosevelt, en faveur de la paix.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
L'ANGLETERRE ET LA PAIX
Londres, 10 — Le gouvernement anglais, sans intervenir directement dans les négociations, donne le plus cordial appui aux propositions du président Roosevelt.

ALLIANCE ET ETATS-UNIS
Berlin, 10 — La rédaction des demandes de l'Allemagne au sujet du traité de commerce projeté avec les Etats-Unis, sera prête et pourra être soumise aux autorités de Washington, en juillet prochain.

NOUVELLES SPORTIVES

LA CROSSE
Les Shamrocks triomphent — Une joute splendide

Malgré la température menaçante que nous avions hier après-midi, plus de trois mille personnes s'étaient transportées au terrain du Mile-End, pour être témoins de la première joute entre les Shamrocks et les Shamrocks.

LA GREVE DE CHICAGO
Chicago, 10 — Aucune proposition d'arrangement n'a été soumise aujourd'hui par l'un ou l'autre parti, et la grève reste dans le même état.

ON LE TROUVE PARTOUT
Aucun remède ne possède l'efficacité du BAUME RHUMAL, pour la guérison prompte et radicale de la toue, quelle que soit la cause qui l'a provoquée.

ALPHONSE XIII QUITTE L'ANGLETERRE
Londres, 10 — Le roi Alphonse a quitté Londres, ce matin, pour rentrer dans son royaume.

LA SEPARATION DE LA SUEDE ET DE LA NORVEGE
Christiania, 10 — L'adresse du parlement norvégien au roi Oscar, annonçant la dissolution de l'union entre la Suède et la Norvège, a été présentée au roi hier, après-midi, à Stockholm.

LES BRUIX DE PAIX A LONDRES
Londres, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

LA CRISE DE L'EQUITABLE
New-York, 10 — On considère dans les milieux financiers que les difficultés de la compagnie d'assurance "Equitable" sont terminées.

RETOUR D'ALPHONSE XIII
Paris, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

Connaissez-vous les avantages que vous donne un contrat de la Société de Crédit Hebdomadaire Limitée, 107 rue St-Jacques.

BIGELOW CONDAMNE
Milwaukee, 10 — Frank G. Bigelow, président défectueux de la First National Bank, de Milwaukee, a été condamné, après-midi, à dix ans de travaux forcés.

REINSTATE PRESIDENT
Carter, 10 — Le général Cipriano Carter a prêté le serment d'office de président du Venezuela, aujourd'hui.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
New-York, 10 — La "Presse Associée" annonce que les gouvernements russes et japonais ont accepté la suggestion du président Roosevelt, en faveur de la paix.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
L'ANGLETERRE ET LA PAIX
Londres, 10 — Le gouvernement anglais, sans intervenir directement dans les négociations, donne le plus cordial appui aux propositions du président Roosevelt.

ALLIANCE ET ETATS-UNIS
Berlin, 10 — La rédaction des demandes de l'Allemagne au sujet du traité de commerce projeté avec les Etats-Unis, sera prête et pourra être soumise aux autorités de Washington, en juillet prochain.

LA SEPARATION DE LA SUEDE ET DE LA NORVEGE
Christiania, 10 — L'adresse du parlement norvégien au roi Oscar, annonçant la dissolution de l'union entre la Suède et la Norvège, a été présentée au roi hier, après-midi, à Stockholm.

LES BRUIX DE PAIX A LONDRES
Londres, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

LA CRISE DE L'EQUITABLE
New-York, 10 — On considère dans les milieux financiers que les difficultés de la compagnie d'assurance "Equitable" sont terminées.

RETOUR D'ALPHONSE XIII
Paris, 10 — On croit dans les cercles diplomatiques que la Russie admet maintenant la prétention du Japon à une indemnité de guerre.

Connaissez-vous les avantages que vous donne un contrat de la Société de Crédit Hebdomadaire Limitée, 107 rue St-Jacques.

BIGELOW CONDAMNE
Milwaukee, 10 — Frank G. Bigelow, président défectueux de la First National Bank, de Milwaukee, a été condamné, après-midi, à dix ans de travaux forcés.

REINSTATE PRESIDENT
Carter, 10 — Le général Cipriano Carter a prêté le serment d'office de président du Venezuela, aujourd'hui.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
New-York, 10 — La "Presse Associée" annonce que les gouvernements russes et japonais ont accepté la suggestion du président Roosevelt, en faveur de la paix.

CONFERENCE RUSSO-JAPONAISE
L'ANGLETERRE ET LA PAIX
Londres, 10 — Le gouvernement anglais, sans intervenir directement dans les négociations, donne le plus cordial appui aux propositions du président Roosevelt.

ALLIANCE ET ETATS-UNIS
Berlin, 10 — La rédaction des demandes de l'Allemagne au sujet du traité de commerce projeté avec les Etats-Unis, sera prête et pourra être soumise aux autorités de Washington, en juillet prochain.

BASE BALL

Au Parc Mascotte
Cet après-midi, au Parc Mascotte, il y aura une intéressante joute de base-ball.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

BASE BALL

Au Parc Mascotte
Cet après-midi, au Parc Mascotte, il y aura une intéressante joute de base-ball.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2b. 3 1 1 2 3 0; Sylvester, 3b. 3 1 1 1 1 0; Myers, c. 3 0 0 6 0 0; McNeal, p. 3 1 1 0 3 0.

La partie Baltimore-Montreal
A Baltimore: Hayden, lf. 4 0 1 4 0 1; McAlees, rf. 4 0 1 1 0 0; Kelly, cf. 4 1 1 1 0 0; Ordan, lb. 3 0 1 1 1 1; Neale, ss. 3 0 1 1 4 0; Loudy, 2